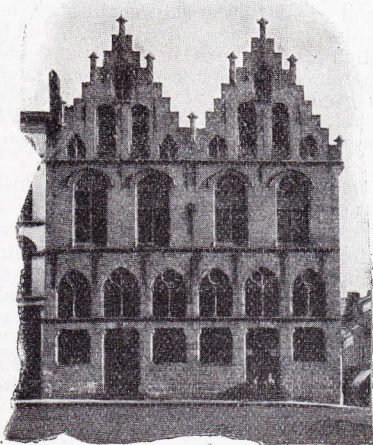


Excursions collectives du T. C. B.

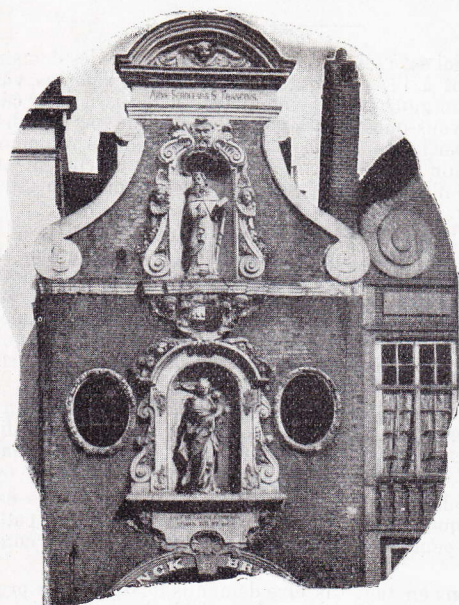
I. — Excursion en chemin de fer à Ypres.

Nous organisons pour le dimanche 8 mai, au départ de Bruxelles-Nord, un voyage aller et retour en train spécial à Ypres.



Ypres. — La Boucherie.

nous aboutissons à la rue du Temple et y voyons, rue au Beurre, derrière le marché aux poissons, l'église Saint-Nicolas et une vieille tourelle (reste de l'abbaye de Théroutanne). Rue au Beurre, encore, on remarquera aux nos 58, 54, 22 et 20, de jolies maisons à pignons. Continuant vers la Grand'Place, nous nous trouverons en face des halles aux draps, du beffroi, du Nieuwerck et de l'hôtel de ville.



Ypres. — Maison de la rue de Dixmude, 64.

la cathédrale Saint-Martin, construite au XIII^e siècle. Cette église n'a été achevée qu'en 1433 par la construction de la vaste tour carrée et en 1622 par l'adjonction d'une annexe servant de chapelle paroissiale. Outre les beautés architecturales extérieures de cet édifice, nous engageons fortement les excursionnistes à y pénétrer, ils seront frappés de la hauteur du vaisseau; ils y admireront en outre les stalles Renaissance, le maître-autel en marbre noir et blanc, différents tableaux et la chaire de vérité. Visible toute la journée, sauf de 12 à 14 heures.

Cette ville, très ancienne, mérite d'être parcourue et nous pensons que cette excursion laissera aux curieux de choses anciennes: monuments, peintures et constructions remontant aux XII^e et XIII^e siècles, une très bonne impression.

Aussi ne doutons-nous pas que les membres du Touring Club ne s'inscrivent nombreux comme participants.

Nous donnons ci-dessous un itinéraire pratique pour parcourir la ville afin de tout voir, sans grande fatigue. Nous indiquons en même temps les heures de visite et les rétributions exigées pour l'entrée des musées, des halles, etc.

En débarquant, on aperçoit près de la gare les anciens remparts. Prenant ensuite en face de la gare,

La halle aux draps fut commencée en 1200 sous Baudouin de Constantinople, alors comte de Flandre, et terminée en 1304. Le beffroi a soixante-dix mètres de hauteur.

Ces quatre monuments: les halles aux draps, le beffroi, le Nieuwerck et l'hôtel de ville, forment un ensemble qui peut se visiter en une fois. Visibles de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures, de juin à septembre; les autres mois, de 10 à 12 heures et de 14 à 15 heures. Pour boire ou messenger.

En face de l'hôtel de ville s'élève

Près de la cathédrale, nous découvrons la statue d'Alphonse Van denpeereboom, ancien ministre de l'Intérieur et ministre d'Etat.

Remontons vers le nord de la cathédrale pour passer sous une porte ionique: c'est l'ancien canonique de Saint-Martin. Plus loin, au sud de la place Jansénus, se trouve l'ancien couvent des Pauvres-Claires. Dans la cour intérieure un beau cloître. En face du couvent, l'ancien palais épiscopal (palais de justice actuellement). La bibliothèque publique est attenante à ce palais. Derrière le chœur de la cathédrale, vers le Nieuwerck, signalons trois maisons, dont deux en briques jaunes et à pignons à gradins.

Longeant ensuite les halles vers l'entrée de la rue au Beurre, nous y voyons la boucherie; le musée s'y trouve installé aux étages. Entrée gratuite le dimanche, de 11 à 13 heures et de 14 à 16 heures.

Pénétrons dans la rue de Lille: à droite, l'ancienne chapelle de l'hospice Belle. Plus loin, l'hôtel-musée Merghelynck, au coin du Marché aux vieux habits, ouvert tous les jours de 10 à 14 heures ou de 14 à 16 heures (pourboire, 1 franc).

Plus loin, nous voyons l'église Saint-Pierre, construite au XI^e siècle, et ensuite, dans une impasse, un pignon jaune surmonté d'un élégant clocheton hexagonal: c'est l'hospice Saint-Jean, connu sous le nom d'hospice Sainte-Godelieve, asile pour femmes âgées ou infirmes.

Au bout de la rue de Lille, il existe encore une maison de bois; puis, nous arrivons à la porte de Lille, fort belle partie des anciens remparts. Par un petit chemin sur les remparts, prendre à gauche, pour découvrir l'étang de Zillebeke. Plus avant, l'église Saint-Jacques datant de 1439 et terminée en 1442. La rue Saint-Jacques conduit à la Grand'Place, où se remarque un hôtel en style Louis XV.

En face de l'église, il faut prendre la petite rue qui mène le visiteur rue des Chiens, où se dresse l'ancien hôtel de Gand, un des beaux morceaux d'architecture de la ville.

Revenus à la Grand'Place du côté est, nous apercevons l'hôpital Notre-Dame. La chapelle est intéressante.

A l'hôtel de la Châtellenie se détachent les sept bustes représentant les sept péchés capitaux.

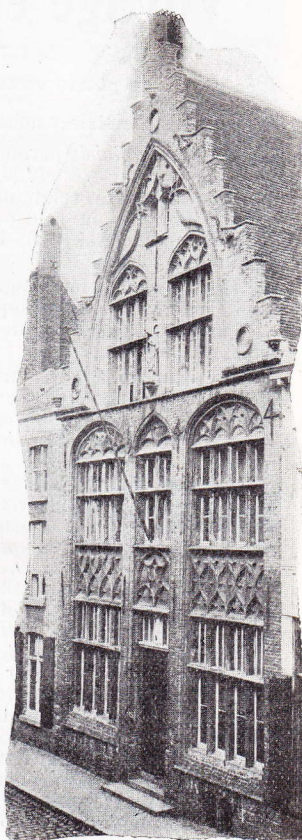
De là, l'on atteint à la rue de Dixmude. Voir au n° 52 une admirable maison de 1545. En face, un médaillon avec l'inscription: 'S. Princenster-S. Jans Rolleghem; au milieu, les armoiries de la seigneurie de Rolleghem. Voir aussi le n° 64.

Dirigeons-nous vers la rue Surmont de Volsberghe (voir les nos 43 et 47), puis, vers le marché au Bétail, ancien bassin comblé où nous nous trouvons devant un groupe de trois anciennes maisons de corporations. L'une est celle des Bateliers, bien reconnaissable aux médaillons montrant des navires.

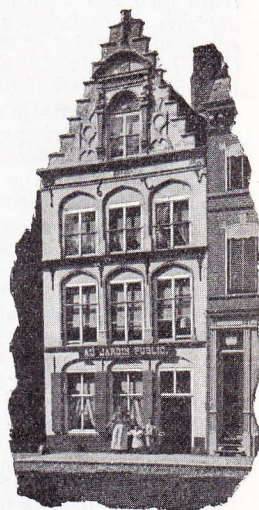
Plus loin, la rue d'Elverdinghe; au n° 33, une façade gothique. Dans la même rue, la nouvelle prison cellulaire.

Ainsi se termine notre visite de cette belle ville, si riche en souvenirs anciens.

Nous extrayons ce que nous publions ci-dessus du *Guide illustré*



Ypres. — Maison Biebuyck.



Ypres. — Maison de la rue Surmont de Volsberghe, 47.

du Touriste : « Ypres et ses environs », de M. Veron-De Deyn, régent à l'Ecole moyenne de l'Etat à Bruges, et M. Arthur Butaye, avocat à Ypres, délégué du T. C. B. Cet ouvrage se trouve à notre

bibliothèque à la disposition des membres qui désireraient se rendre compte en détail des particularités de la ville d'Ypres; ils y trouveront *in extenso* ce que nous donnons ici en abrégé.

On peut consulter un autre ouvrage, très intéressant également, *Les villes d'art célèbres: Bruges et Ypres*, par Henri Hymans.

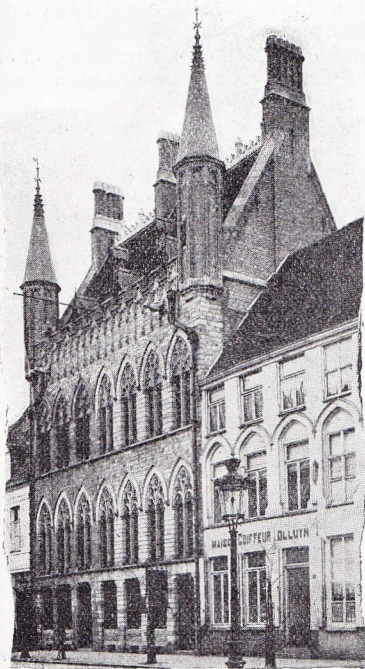
Les inscriptions pour cette excursion seront reçues au guichet du Touring, moyennant versement du montant du coupon: en 3^e classe, aller et retour: 4 fr. 60; en 2^e classe: 7 fr. 80.

Départ de Bruxelles à 6 h. 58; arrivée à Ypres à 9 h. 12. Départ d'Ypres à 18 h. 5; arrivée à Bruxelles à 20 h. 25.

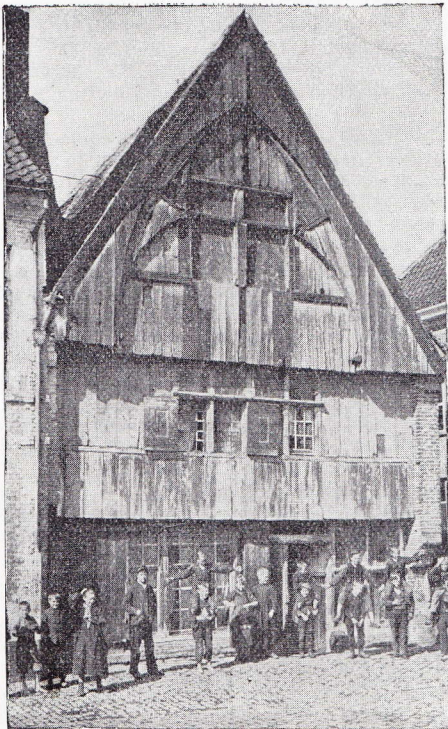
La liste sera clôturée le 3 mai à 18 h. 30. Les tickets du chemin de fer seront délivrés contre reçu du versement du prix du voyage, du 6 au 7 mai, aux guichets du local.

Les excursionnistes auront toute liberté pour les repas et dans la visite de la ville.

Nous engageons vivement les personnes désireuses d'accompa-



Ypres. — Maison des Templiers.



Ypres. — Maison de bois.

gner cette excursion à se faire inscrire au plus tôt, le nombre de participants étant limité à trois cents; il ne sera plus admis personne, une fois ce chiffre atteint.

E. VAN VOLSOM.

II. — Excursion sur la Meuse française.

Le dimanche 5 juin, une magnifique excursion sur la Meuse française est organisée à prix très réduits par la Section namuroise du T. C. B.

Le départ de Namur aura lieu par chemin de fer à 6 h. 3 du matin. Arrivée à Givet à 7 h. 39.

Départ de Givet en bateau à 8 h. 15. Arrivée à Haybes à 11 h. 30. Dîner.

Départ de Haybes en bateau à 1 h. Arrivée à Laifour à 4 h. 45.

Retour: départ de Laifour en chemin de fer à 6 h. 26. Arrivée à Namur à 9 h. 32.

Le nombre des places est limité à 100. Le prix pour le chemin de fer Namur-Givet et retour, Laifour-Givet et le bateau Givet-Laifour est en 3^{me} classe de 4 fr. 30 au lieu de 7 fr. 60; et en 2^{me} classe de 6 fr. 25 au lieu de 12 fr. 05. S'inscrire dès maintenant au siège provincial du T. C. B., chez M. A. Lecocq, rue Saint-Jacques, 21, à Namur.

Le prix du dîner à Haybes est de 2 fr. 50, vin compris. Le prix du repas à Laifour est de 2 francs, vin compris. Les repas sont facultatifs. Les excursionnistes sont prévenus qu'il n'existe qu'une buvette sur le bateau. Les inscriptions non accompagnées du prix des billets de chemin de fer et de bateau ne sont pas admises. La liste sera close aussitôt que le nombre de 100 inscriptions sera atteint, et dans tous les cas le 1^{er} mai prochain.

Chaque membre aura le droit de se faire accompagner, aux mêmes conditions que lui, de sa femme ou d'un de ses parents habitant sous le même toit.

III. — La Forêt-Noire. Chutes du Rhin. Les châteaux du roi Louis II de Bavière. Oberammergau et les jeux de la Passion. Munich. Nuremberg. Rothenburg. Wurtzbourg. Francfort. Wiesbaden.

Du 25 juin au 6 juillet.

Nous rappelons à nos sociétaires l'excursion organisée en vue d'assister à une des représentations des *Scènes de la Passion* qui auront lieu cette année à Oberammergau.

Les inscriptions étant reçues au local jusqu'au 10 mai prochain, nous prions les personnes désireuses de participer à ce voyage de vouloir bien se faire inscrire avant cette date, et d'assister à la réunion qui aura lieu le 10 mai, à 5 heures de l'après-midi, au local du T. C. B.

Réunion nécessaire, afin de s'entendre sur les dernières dispositions à prendre pour la formation de la caravane.

LE VOLUME EXCURSIONS

est le vade-mecum indispensable au touriste. L'avoir constamment sous la main en cours de route double l'intérêt d'un voyage.

LE VOLUME EXCURSIONS

préconise des déplacements vers des régions peu connues, renseigne pour chaque localité un emploi judicieux du temps qu'il importe d'y consacrer.

LE VOLUME EXCURSIONS

est consulté avec autant de fruit par le piéton que par le cycliste ou par l'automobiliste.

LE VOLUME EXCURSIONS

mieux que d'autres, sait tout et dit tout: c'est le précieux fil conducteur qui met les voyages à la portée même des plus timorés.

LE VOLUME EXCURSIONS

fait gagner de l'argent au voyageur qui s'y réfère, car il lui fait gagner du temps. Or le temps c'est de l'argent.

LE VOLUME EXCURSIONS

doit être conservé soigneusement; il sera consulté avec profit par la suite. C'est un ouvrage de bibliothèque.

LE VOLUME EXCURSIONS

est abondamment illustré: rien qu'à raison de ses gravures, qui-conque se doit de le posséder.

LE VOLUME EXCURSIONS

1910 ne coûte que 50 centimes franco. Souscrire avant le 15 mai.

TOURING CLUB DE BELGIQUE

Cotisation annuelle de sociétaire :

3 francs

Les dames sont admises

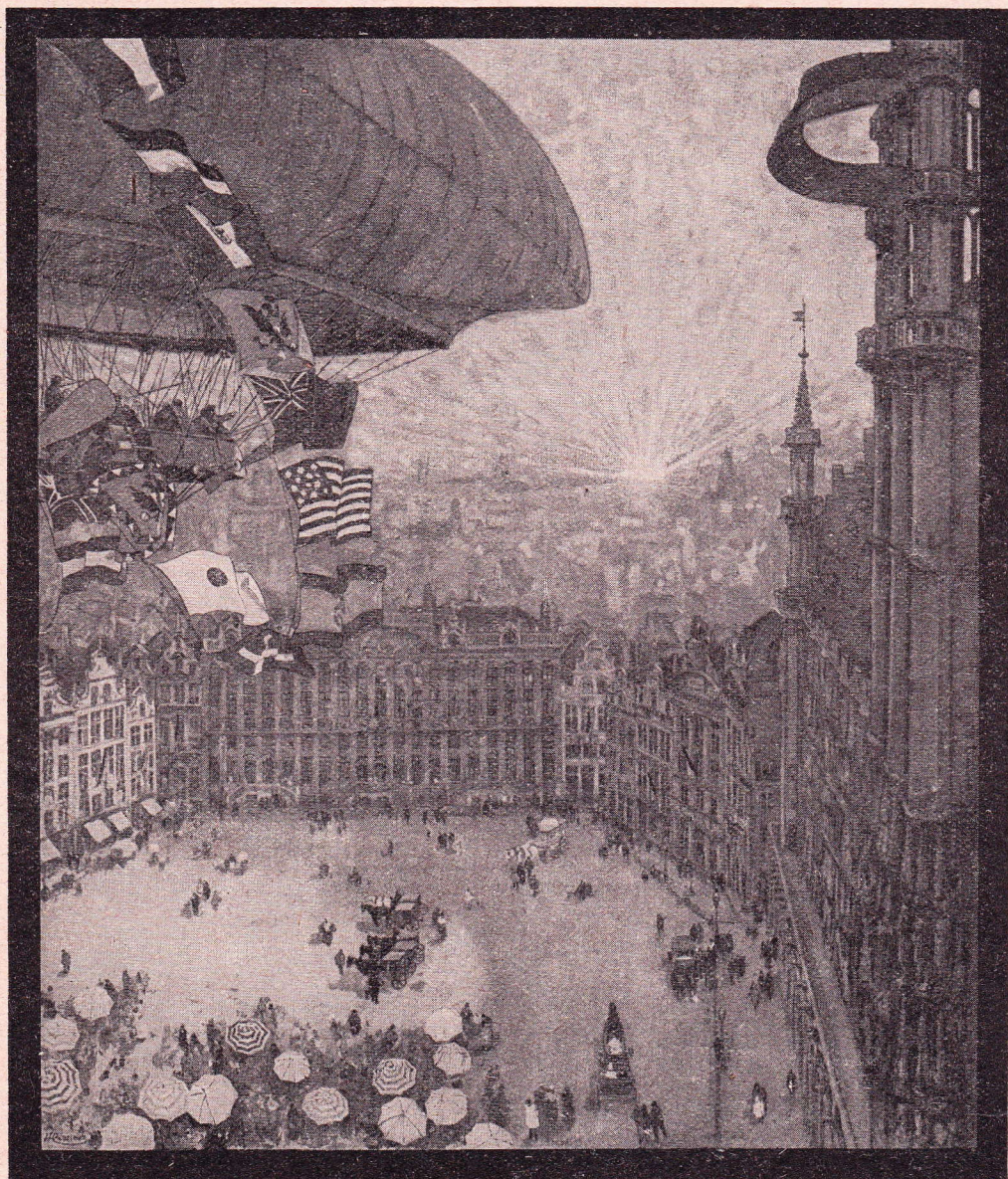


SOCIÉTÉ ROYALE

Envoi gratuit de l'Annuaire, du Manuel du touriste, du Manuel de conversation, du Catalogue de la bibliothèque et, deux fois par mois, du Bulletin officiel illustré.

POUR LES MEMBRES DU TOURING CLUB :

ABONNEMENTS A L'EXPOSITION 15 francs au lieu de 20 francs
— A BRUXELLES-KERMESSE 7 fr. 50 » 10 »



POUR LES MEMBRES DU TOURING CLUB :

ABONNEMENTS A L'EXPOSITION 15 francs au lieu de 20 francs
— A BRUXELLES-KERMESSE 7 fr. 50 » 10 »

Exposition Universelle = et Internationale de Bruxelles

Avril-novembre 1910

Tirage : 56,000 exemplaires